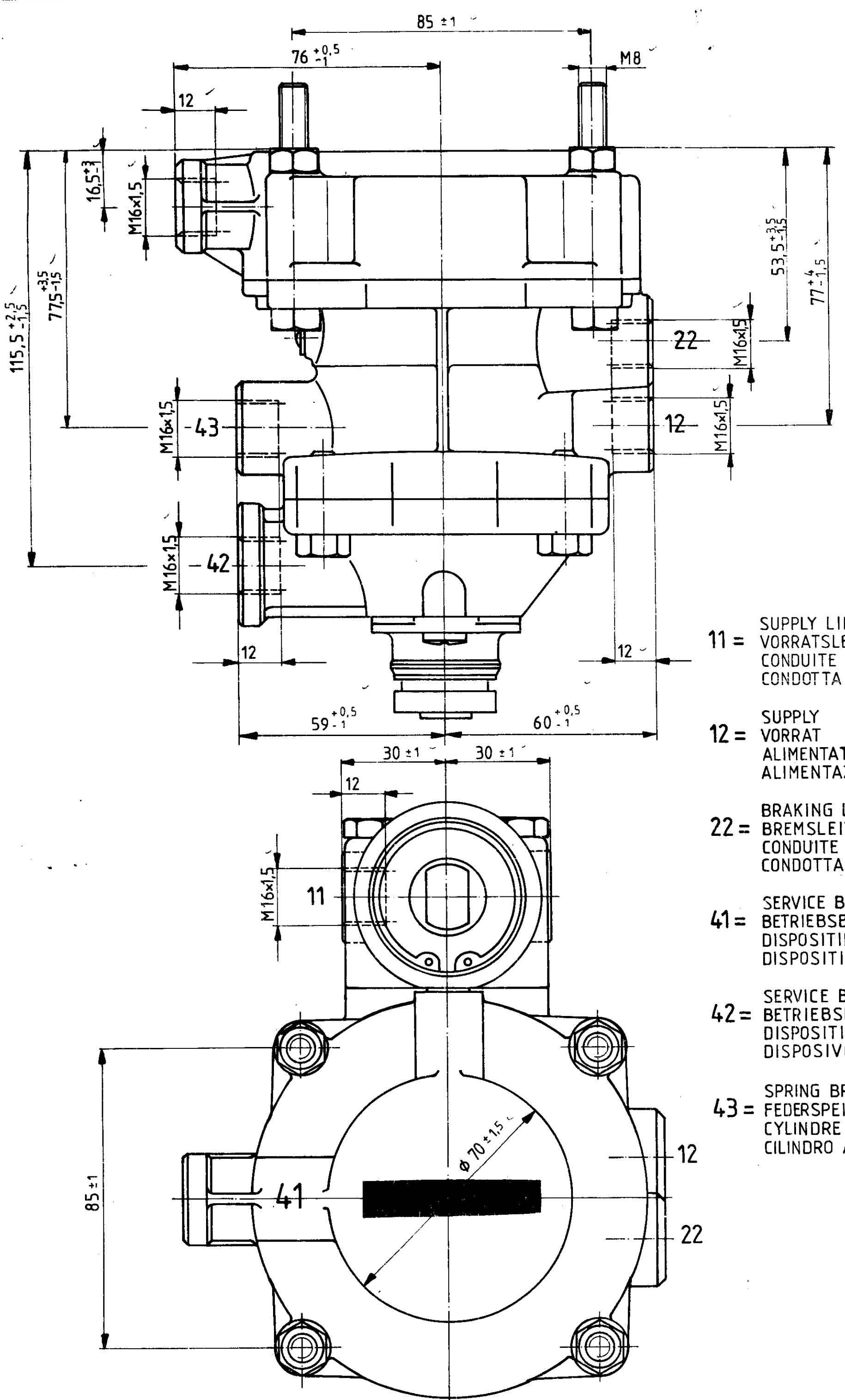


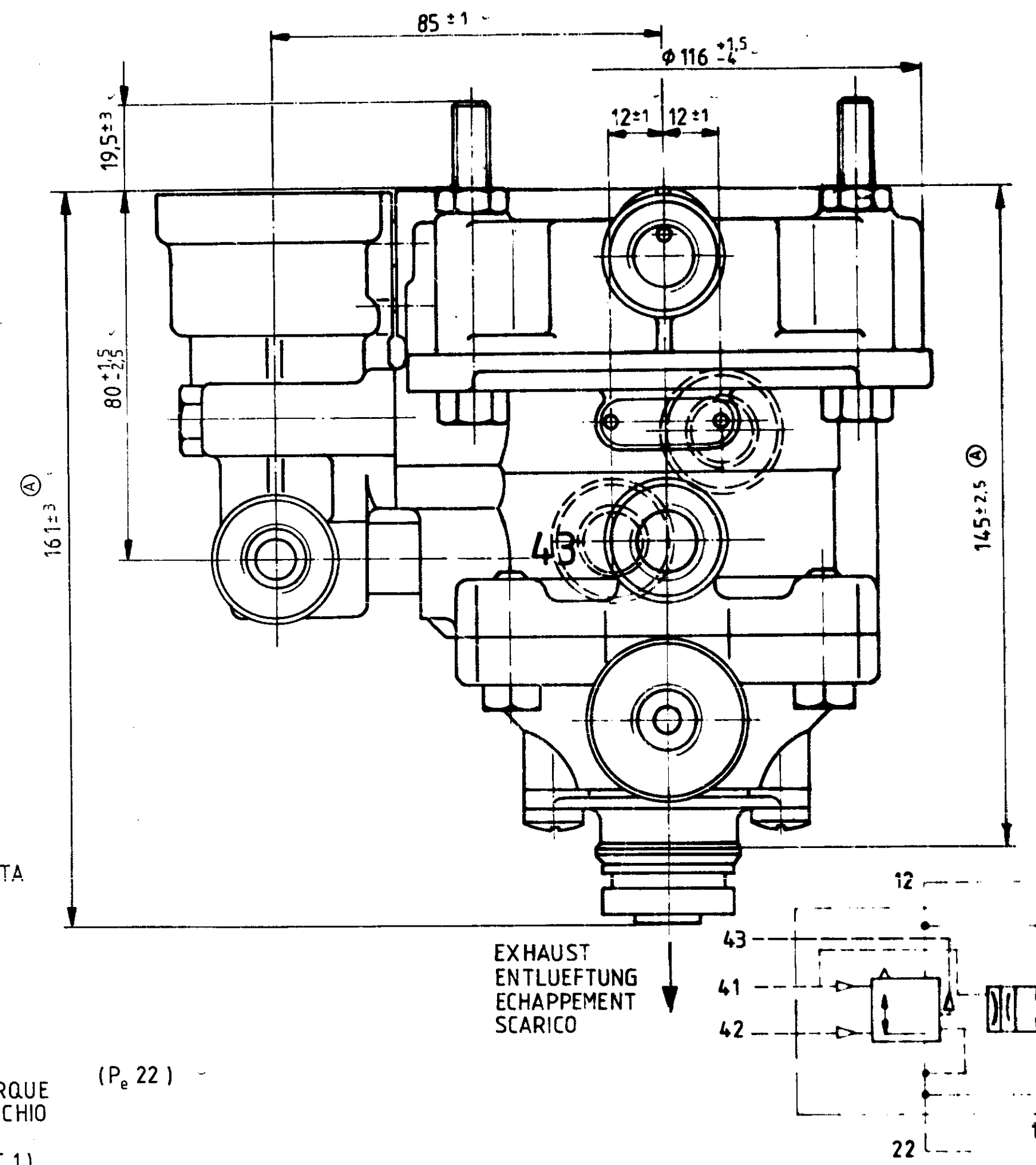
Non è permesso copiare o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo pubblico in qualsiasi modo, senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituirà un evidente risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle expose son auteur ou ses auteurs à des poursuites judiciaires et à un évident risarcissement des dommages et intérêts. Tous droits réservés, notamment en matière de brevets et de modèles.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Urteils, Verwertung und Verbreitung, soweit nicht ausdrücklich zugestanden, ist ausdrücklich untersagt. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.



- 11 = SUPPLY LINE INLET
VORRATSLEITUNG ZUFLUSS
CONDUITE D'ALIMENTATION ENTRÉE
CONDOTTA DI ALIMENTAZIONE, ENTRATA
- 12 = SUPPLY
VORRAT (P_e 12)
ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE
- 22 = BRAKING LINE TO THE TRAILER
BREMSLEITUNG ZUM ANHÄNGER (P_e 22)
CONDUITE DE FREINAGE A' LA REMORQUE
CONDOTTA DI FRENATURA AL RIMORCHIO
- 41 = SERVICE BRAKING SYSTEM (CIRCUIT 1)
BETRIEBSBREMSANLAGE (KREIS 1) (P_e 41)
DISPOSITIF DE FREINAGE A' LA REMORQUE (CIRCUIT 1)
DISPOSITIVO DI FRENATURA DI SERVIZIO (CIRCUITO 1)
- 42 = SERVICE BRAKING SYSTEM (CIRCUIT 2)
BETRIEBSBREMSANLAGE (KREIS 2) (P_e 42)
DISPOSITIF DE FREINAGE DE SERVICE (CIRCUIT 2)
DISPOSITIVO DI FRENATURA DI SERVIZIO (CIRCUITO 2)
- 43 = SPRING BRAKE CYLINDER
FEDERSPEICHERZYLINDER (P_e 43)
CYLINDRE A RESSORT
CILINDRO A MOLLA



FURTHER TECHNICAL DATA SEE					L		COPYRIGHT BY WABCO		WABCO			
IDENTIFICATION No. 973 002 535 0					K		DATE		SIGNATURE			
CODE FOR DOCUMENT: 605					J		DRAWN		Possum			
SHEET: 1/3 TO 3/3					H		84-01-13		TRAILER CONTROL VALVE			
GENERAL TOLERANCES					G		CHECKED		ANH. STEUERVENTIL			
CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)					F		84-01-16		VALVE DE COMMANDE DE REMOR		
	1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	E		STANDARDIZATION		VALVOLA DI COM. FRENAT. RIMOR		
	I	1	0,5	1	1,5	D		84-01-17				
	II	1	2	3	4	C		MASS		SCALE		
	III	2	3,5	5	6,5	B		2,5 kg		1:1		
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039							SIZE		T.R.T.		IDENTIFICATION	
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED							A 2		140		973 002 535 0	
OCN-No					REV.	DATE	CODE FOR PRODUCT-GROUP		CODE FOR SHAPE		CODE FOR INQUIRY	
							523				605	
											1/3	

WABCO

TRAILER CONTROL VALVE
ANH. STEUERVENTIL
VALVE DE COMMANDE DE REMOR
VALVOLA DI COM. FRENAT. RIMOR.